



GEMEINDE RAEREN / COMMUNE DE RAEREN
GEMEINDEVERWALTUNG / ADMINISTRATION COMMUNALE
Hauptstraße 26 - B-4730 Raeren
Tel.: +32(0)87-86 69 40 - Fax: +32(0)87-85 11 69
E-mail: info@raeren.be - Internet: www.raeren.be

Verfahren de commodo et incommodo

Der Bürgermeister der Gemeinde Raeren bringt hiermit zur allgemeinen Kenntnis, dass die Gemeinde beabsichtigt, ein Grundstück gelegen anrainend an Getenberg 15 mit einem Flächeninhalt von 78 m², katastriert Gemarkung 3, Hauset Flur B Nummer 33 M, im Rahmen der Regularisierung zu verkaufen:

Einsprüche gegen das Vorhaben können ab dem Tag der Veröffentlichung bis zum 01.09.2026, schriftlich an die Gemeindeverwaltung gerichtet werden oder am 26.08.2026 von 10.00 bis 11.00 Uhr mündlich gegenüber dem Bürgermeister bzw. dessen Beauftragtem geltend gemacht werden.

Enquête de commodo et incommodo

Le Bourgmestre de la commune de Raeren porte à la connaissance des intéressés que la commune de Raeren a l'intention de vendre un terrain sis aboutissant à Getenberg 15 d'une contenance de 78 m², cadastré division 3, Hauset section B numéro 33 M, dans le cadre de la régularisation.

Les personnes désireuses de faire valoir des réclamations contre ce projet sont priées de les adresser par écrit à l'administration communale de Raeren avant le 01.09.2026, ou de se présenter à la maison communale le 26.08.2026 de 10.00 à 11.00 heures, afin de soumettre leurs réclamations ou observations verbales au bourgmestre ou bien son délégué.

Raeren, den 14.08.2026
Raeren, le 14.08.2026

Im Auftrag des Kollegiums :

Par le Collège :


Pascal NEUMANN
Generaldirektor
Directeur général




Mario PITZ
Bürgermeister
Bourgmestre